



ALLALIN NEWS

OFFIZIELLES MITTEILUNGSORGAN DER FREIEN FERIENREPUBLIK SAAS-FEE

Nr. 13 | 3. bis 17. August 2012



Saaser Tradition hautnah miterleben: Am 15. August 2012 wird auf der Triftalp das Älplerfest mit Jodelmesse, urchigem Beisammensein und Krönung der Alpköniginnen gefeiert. Foto: Bernhard Andenmatten

Seite 2-3

Aktuell

Destinationsübergreifende Gäste-
ehrung: Die Freie Ferienrepu-
blik Saas-Fee sagt ihren treuen
Gästen von Herzen Danke.
Ausserdem: Das Freizeitzen-
trum Bielen sucht einen neuen
Namen. Seite 5

Begegnung

Wenn aus Beton Gold wird: Der
Feer Künstler Urs Supersaxo
lässt aus Alltäglichem Ausser-
gewöhnliches entstehen. Noch
bis Ende August sind seine
Werke in der Galerie Ka Art zu
sehen. Seite 9

Wochenprogramm

Wissen, was im Saastal täg-
lich los ist: Werfen Sie einen
Blick ins abwechslungsreiche
Wochenprogramm und den
Veranstaltungskalender. Dazu
gibt es unsere Ferien-Tipps.
Seite 17-22



Editorial

Ihre Vorschläge
sind gefragt

In der Freien Ferienrepublik Saas-Fee bewegt sich etwas. Die Gemeinde Saas-Fee baut das Freizeitzentrum Bielen zu einer einzigartigen Bade- und Wellnesswelt um. Am selben Standort entsteht gleichzeitig eine Jugendherberge der Top-Kategorie. Die «Allalin-News» werden über den Projektverlauf berichten.



Pascal Schär, Vorsteher
Departement für Erholung

In einem ersten Schritt sind nun aber Sie, geschätzte Leserinnen und Leser, gefragt. Denn nicht nur soll das Angebot neu gestaltet werden, auch sucht die Gemeinde Saas-Fee einen attraktiven Namen für das neue Freizeitzentrum. Seien Sie also kreativ und senden Sie uns Ihre Vorschläge ein. Die Besten werden prämiert, und der Gewinner kann neben Ehre und Stolz einen tollen Preis erwarten. Den Teilnahmetalons für den Wettbewerb finden Sie auf der Seite 5.

Nebst geistreicher Denkarbeit sollten Sie sich aber auch noch etwas Zeit für unser vielseitiges Wochenprogramm (ab Seite 17) nehmen, bei dem vom bewegungsfreudigen Gast bis zum Geniesser jedermann auf seine Kosten kommt. Sie schätzen einheimische Bräuche, Jodellieder und ungezwungenes Beisammensein bei Speis und Trank in der freien Natur? Dann sollten Sie das traditionelle Älplerfest auf der Triftalp am 15. August 2012 nicht verpassen. Wer etwas in die Geschichte des Saastales eintauchen möchte, dem kann ich die Ausstellung über den Bergführerpionier Alexander Burgener im Saaser Stübli in Saas-Grund empfehlen.

Sie sehen, es läuft einiges in der Freien Ferienrepublik Saas-Fee. Geniessen Sie Ihren Aufenthalt.

Gelebtes Brauchtum



Beliebter Treffpunkt auf 2050 m ü. M.: Das Älplerfest auf der beschaulichen Triftalp.

Foto: Bernhard Andenmatten



Bei der Triftkapelle wird um 11.00 Uhr die Jodelmesse gefeiert. In diesem Jahr mit dem Gesang des Jodelklubs Noger aus Ausserberg.
Foto: Bernhard Andenmatten

Traditionell wird am 15. August das **Älplerfest auf der Triftalp** gefeiert. Mit Jodelmesse, rustikaler Kost, viel musikalischer Unterhaltung und Krönung der Alpköniginnen.

Das Gebiet Triftalp/Kreuzboden hat wieder Gäste. Tierische Gäste aus der Region. 45 Kühe, davon 31 Eringer und 14 Milchkühe, verbringen hier im Gebiet von 2000 bis 2500 m ü. M. den Sommer. Seit dem Alpaufzug vom 24. Juni 2012 bereichern sie das alpine Landschaftsbild. Rund zweieinhalb Monate werden die Ring- und Milchkühe hier gesömmert.

Jodelmesse bei der Triftkapelle

Auf der Triftalp findet alljährlich Mitte August, an Maria Himmelfahrt, das beliebte Älplerfest statt. Dieser 15. August ist für die Älpler ein besonderer, mit Spannung erwarteter Tag. Denn an diesem Tag werden zwei Alpköniginnen erkoren.



Luftig und leicht ist das Outfit des Drehrestaurants «Treeslxy» auf 3500 m ü. M.



Das Bergrestaurant Spielboden empfängt seine Gäste im elegant-alpinen Styling.

Schöner speisen

Zwei Feer Bergrestaurants präsentieren sich **im neuen Kleid**.

Ein frisches Outfit haben auf die vergangene Wintersaison bekanntlich das Drehtrestaurant Mittelallalin und das Bergrestaurant Spielboden erhalten (siehe *Allalin-News* Nr. 2/2011). Beim höchsten Drehrestaurant der Welt auf 3500 m ü. M. ist der neue Name Programm: «Treeslxy» – ein Rundumblick von Bern bis nach Mailand. Seit letztem Win-

ter ist das Restaurant unter der Führung von Britta und Jürgen Frerk und beeindruckt mit hochalpiner Gemütlichkeit, einer abwechslungsreichen Speisekarte und herzlicher Gastfreundschaft. Einiges getan hat sich ausserdem im Bergrestaurant Spielboden, dessen Interieur einen modern-eleganten Berghütten-Style bekommen hat. Neue Gast-

geber im Reich der Murmeltiere ist das Team des Waldhotels Fletschhorn. Unter der Regie von Maren Müller, Markus Neff und Charly Neumüller werden die Gäste mit einer internationalen frischen Küche, kleinen und grossen Gerichten, hausgemachten Broten, Pâtisserie und einem sehr umfangreichen Weinangebot verwöhnt.

Freie Fahrt im Saastal

Haben Sie schon **Ihren Bürgerpass**?



Vorzeigen und profitieren. Mit dem Bürgerpass haben Sie die Lizenz zur kostenfreien Benützung aller Bergbahnen und des PostAutos im Saastal.

Auf diesen Sommer hin hat die Freie Ferienrepublik den neuen Bürgerpass eingeführt. Mit diesem geniessen die Gäste während der Dauer ihres Ferienaufenthaltes exklusive Vorteile:

- Kostenlose Nutzung aller Bergbahnen und des PostAutos im Saastal im Sommer
- 10% Reduktion auf die Sommerskipässe
- 10% Reduktion auf die Winterskipässe ab einer Dreitageskarte (inkl. Nutzung des PostAutos im Saastal)
- Zahlreiche attraktive Angebote

Den Bürgerpass erhalten Sie bereits ab einer Übernachtung.

Weitere Infos unter www.saas-fee.ch/buergerpass

Superschnell surfen

Die Geschwindigkeit von Übermorgen in **Saas-Fee testen**

LTE (Long Term Evolution) ist eine Technologie für die mobile Daten- und Sprachkommunikation. Mit bis zu 100 Mbit/s sind Sie mit dem Swisscom-Stick und neuester LTE-Technologie unterwegs. Dies erlaubt sehr schnelles Surfen, unterbrechungsfreies Streamen und Up- und Downloads von grossen Dateien in kürzester Zeit. Noch bis September 2012 kann diese vierte Mobilfunkgeneration exklusiv in Saas-Fee getestet werden.

Für nur 19 Franken pro Woche surft man uneingeschränkt und superschnell durch seine Ferien! Die Sticks können im Tourismusbüro Saas-Fee gemietet werden.

Ehre, wem Ehre gebührt

Die Freie Ferienrepublik Saas-Fee hat ihren **treuen Gästen** viel zu verdanken und sagt ihnen von Herzen Danke. Dies jeweils an den Gästeehrungen, die seit diesem Sommer destinationsübergreifend durchgeführt werden.

Gästeehrungen haben in den vier Saaser Ferienorten seit langem Tradition. Auf diesen Sommer hin hat nun die Freie Ferienrepublik Saas-Fee ein destinationsumfassendes Gästeehrungsangebot ausgearbeitet, bei dem Stammgäste erstmals einheitlich geehrt werden. Ob Gast in Saas-Almagell, Saas-Balen, Saas-Grund oder Saas-Fee – jeder Stammgast mit derselben Anzahl Treuejahre wird mit dem gleichen Präsent beschenkt. Die Palette der Ehrungsgeschenke reicht von der Urkunde bis zu verschiedenen Saaser Spezialitäten.

Ab 10 Jahren Treue

Beim Alten geblieben sind die Anzahl Jahre, für jene die Feriengäste geehrt werden. Wer ein Jahrzehnt in der Freien Ferienrepublik zu Gast ist, kommt erstmals in die Kränze. Danach wird der Stammgast alle fünf weiteren Jahre zur Gästeehrung eingeladen, also bei 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45 und 50 Jahren. Ehepartner und zusammenlebende Paare,

welche gleich viele Jahre im Saastal ihren Urlaub verbringen, werden zusammen geehrt. Kinder ab 16 Jahren erhalten für ihre Treue ein eigenes Geschenk.

Donnerstag ist Gäste-Ehrungstag

Im Sommer finden die Gästeehrungen vom 5. Juli bis 20. September 2012 jeweils am Donnerstag statt. Der Gast hat die Qual der Wahl, ob er in Saas-Fee oder in Saas-Grund geehrt werden möchte.

Zur Auswahl stehen um 17.00 Uhr der mehrsprachige Apéro mit Ehrungsrede und Präsentübergabe im Stadel beim Postrondell Saas-Fee und um 20.40 Uhr der deutschsprachige Sagenabend mit Präsentübergabe im historischen Saaser Stübli in Saas-Grund.

Dank dem Bürgerpass sind die PostAuto-Fahrten übrigens kostenlos. Einem Absteher in den Saaser Nachbar-Ferienort steht also nichts mehr im Wege. **Nadja Carmine**



Kleine Geschenke, die von Herzen kommen: Die Freie Ferienrepublik Saas-Fee übergibt ihren Stammgästen als Zeichen der Wertschätzung Präsente, die natürlich niemals die Bedeutung widerspiegeln können, die diese treuen Gäste für das Saastal hat.

Neuer Name gesucht

Freizeitzentrum Bielen wird attraktiver.

Das Freizeitzentrum Bielen mit öffentlichem Wellness- und Fitnessangebot sowie Schwimmbad wird umfassend renoviert (siehe auch Editorial auf Seite 2). Zur künftig top-modernen Infrastruktur suchen wir nun einen adäquaten attraktiveren Namen. Sie haben einen Vorschlag? Dann machen Sie bei unserem Wettbewerb mit. Zu gewinnen gibt es als Hauptpreis eine Übernachtung in der neuen Jugendherberge Interlaken mit Frühstück und Nachtessen im Restaurant 3a für die ganze Familie (1 Haushalt).



Das Freizeitzentrum Bielen in Saas-Fee wird komplett erneuert.

Wettbewerb

Wie soll das neue Freizeitzentrum Bielen heissen?

Mein Vorschlag:

Name

Vorname

Strasse

PLZ/Ort

E-Mail

Ausfüllen, ausschneiden und einsenden an:

Saas-Fee/Saastal Tourismus, Pascal Schär, Obere Dorfstrasse 2, 3906 Saas-Fee

oder per E-Mail an pascal.schaer@saas-fee.ch

Einsendeschluss: 17. August 2012



Ferienwohnungen im Saastal, Saas-Grund

Neue, attraktive 2½ – 4½ Zimmer-Wohnungen zu verkaufen

VP ab CHF 450 000.–



Infos unter: www.hohsaasalpin.ch · Telefon +41 (0)27 958 51 51

Mitglieder erleben Konzerte und Events jetzt günstiger.

Tickets bis zu
50% Rabatt

Zirkus Pop Rock Shows
Konzerte Musical & Theater Comedy

MEMBER
PLUS

www.erlebnisbank.ch

Raiffeisenbank Mischabel-Matterhorn

RAIFFEISEN

Königliches im Saaser Stübli

Alexander-Burgener-Gedenk-Ausstellung im ältesten Saaser Gasthaus

«Saaser Stübli» heisst das älteste Gasthaus des Saastales. Im ersten Stock dieses um 1480 erbauten Gebäudes ist zurzeit die Gedenk-ausstellung über Alexander Burgener, dem König der Bergführer, untergebracht. Diese passt in das legendäre Haus wie das Weissmies zu Saas-Grund. Alexander Burgener war eine herausragende Persönlichkeit. Mitunter auch umstritten. Was er aber geleistet hat, das muss ihm mal einer nachmachen. Rund 46 Erstbesteigungen gehen auf sein Konto – nicht von ungefähr galt der 1845 in Saas-Fee geborene Burgener als der König der Bergführer. Bereits zu Lebzeiten war er eine Legende. Im Juli 1910 ging das Leben des Bergführer-Pioniers dort zu Ende, wo er sich am wohlsten fühlte: in seinen geliebten Bergen. Zusammen mit sechs erfahrenen Bergsteigern starb er bei einem Lawinenunglück nahe der SAC-Berglihütte im Jungfraugebiet.



Im ersten Stock des Saaser Stübli befindet sich die Gedenk-ausstellung «Alexander Burgener – König der Bergführer».



Blick in die Ausstellung über den Saaser Bergführer-Pionier.

Die Gedenkausstellung ist am Montag von 17.00 bis 19.00 Uhr geöffnet. Sowie am Dienstag und Donnerstag jeweils von 19.30 bis 22.30 Uhr. Gruppen ab fünf Personen können die Ausstellung auch ausserhalb der Öffnungszeiten besuchen. Der Eintritt kostet fünf Franken. Weitere Infos finden Sie in unseren Ferien-Tipps auf Seite 22. Nadja Carmine

Wandertestcenter ist offen

Outdoor-Ausrüstung auf Herz und Nieren prüfen

Auch im Sommer kann man in Saas-Fee seiner künftigen Wander-Ausrüstung ausgiebig auf den Zahn fühlen. Und das bevor man sie kauft! Der Testcenterservice von «Best of Wandern-Regionen» und das Testcenter im Hotel Waldesruh machen es möglich.

Ob Outdoorjacke, Wanderschuhe, Trekkingstöcke, Rucksäcke, Stirnlampen, GPS-Geräte und sogar Ferngläser, alles kann kostenlos probiert und getestet werden. Und zwar da, wo das Equipment zum Einsatz kommt: draussen in der Natur. Tourenplanung und Streckenempfehlung gehören ebenfalls zum Gratis-Service.

Das Wandertestcenter ist von 9.00 bis 19.00 Uhr geöffnet. Falls nicht besetzt, bitte an der Hotelrezeption melden.



Die allerneueste Wander-Ausrüstung steht bereit, um kostenlos getestet zu werden.

Pegasus in Saas-Fee

Am 13. Oktober 2012 auf dem Dorfplatz

Einen besonderen musikalischen Act präsentiert am Samstag, 13. Oktober 2012, das rund um erneuerte The Dom Hotel in Saas-Fee: Die Schweizer Popband Pegasus verwandelt den Feer Dorfplatz in eine riesige Open-Air-Konzertbühne. Die 2010 mit dem Swiss-Music-Award für Newcomer ausgezeichneten vier jungen Musiker reiten auf der Erfolgswelle: Mit 15 000 verkauften Alben von «Human.Technology» erreichen sie 2012 Goldstatus. Mit der Single «Skyline» haben sie die offizielle Schweizer Olympia-Hymne 2012 für London komponiert.

Um 20.15 Uhr stimmt die Band Bogert auf den Abend ein. Pegasus rocken ab 21.00 Uhr den Dorfplatz. Um 23.00 Uhr gehts mit der After-Show-Party mit Bogert in der The Dom-Bar weiter. Und das Beste zum Schluss: Die Konzerte sind gratis!



Almagellerhütte SAC 2984 m



Zugang Saas Almagell - Almagellerhütte
 • Wandern: Höhenweg Kreuzboden-Almagellalp / Almagellerhütte / Erlebnisweg Furggstalden-Almagellalp - Almagellerhütte - Zwischbergenpass - Gondo
 • Klettern: Plaisir-Klettern am Dri Hörnli III-VII / Portjengrat - Lago - Grat am Mittelrück / Klettergarten
 • Hochtouren: Weissmies
 offen von 16. Juni bis 30. September 2012

Tel. Hütte 027 957 11 79 • Tel. P 027 957 35 14
 www.almagellerhuetten.ch

Britanniahütte SAC 3030 m



100 Jahre Britanniahütte 1912 - 2012
 Die Britanniahütte ist immer eine gute Wahl. Lassen Sie sich einfangen vom Zauber der Bergwelt.
 Unvergessene Touren für Bergsteiger: Strahlhorn, Rimpfischhorn, Allalin, Adlerpass- Zermatt Fluchthorn.
 Für Wanderer führen gut markierte Wanderwege über Plattjen, oder Saas-Almagell oder vom Felskinn zur Britanniahütte

Tel. Hütte 027 957 22 88 • Tel. P 027 957 21 80
 www.britannia.ch

Saas-Fee – Hannig Saas-Almagell – Furggstalden

Trottiplausch

Der Spass
für die
ganze Familie



TAXI
ZURBRIGGEN

Ferienregion Saas

Natel +41 79 693 00 00

Mischabelhütte 3340 m A.A.C.Z.



Aufstieg: Saas-Fee – Mischabelhütte 4 Std.
 Saas-Fee – Hannig (Gondelbahn) – Mischabelhütte 3 Std.
 Touren: Lenzspitze-N.Ostwand-Nadelhorn-Stecknadelhorn-Hohberghorn-N.Ostwand-Dürrenhorn-Ulrichshorn
 Dom: (über Lenzspitze-Lenzjoch oder Hobärgjoch)

Übergänge: zur Dom- oder Bordierhütte
 offen von ca. Mitte Juni bis ca. Mitte Sept. (je nach Wetter)

Tel. Hütte 027 957 13 17 • Natel 078 835 20 72
 www.mischabelhuetten.ch

Weissmieshütte SAC 2726 m

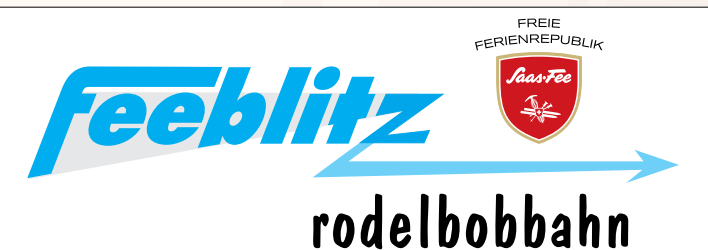


• Aussichtspunkt auf 18 Viertausender
 • Hochtouren, Klettertouren
 • Wanderungen etc.
 • Ausgangspunkt für Klettersteig Jäghorn

ganzer Tag warme Küche

offen vom 20. Juni bis Ende September

Tel. 027 957 25 54 • Tel. 027 957 18 22
 Tel. 027 957 49 51



Das einzigartige Erlebnis in der Perle der Alpen

Sommer und Winter

www.feeblitz.ch karl.imseng@bluewin.ch Tel. 027 957 31 11



Allalin | Alpine Gorges | Weissmies

www.bergfuehrerbuero.ch | Tel. +41 (0)79 777 36 07



Verkauf und Vermietung von Bergsportartikeln:

• Bergschuhe • Kletterfinken • Steigeisen
 • Anseilgurt • Pickel • Klettersteig-Set



Urs Supersaxo

Wohnt: Saas-Fee Geboren am: 28.8.1966 Zivilstand: verheiratet mit Letizia, geb. Bumann, Vater von Joana (19), Jonas (17) und Savana (15) Beruf: Steinbildhauer
 Heimatort: Saas-Fee Hobbys: Geselligkeit, FC Bääh, Fasnacht Lieblingessen: Xavis Eringer-Filet Lieblingsgetränk: ein Glas guter Rotwein Musik: Je nach Stimmung, bin offen für alles. Mag besonders Soul und Klassik Literatur: Romane und Kunstbücher Stärken: Geduld Schwächen: Bin chaotisch



Goldquader, Beton-Relief mit Blattgold veredelt.

Material als Kunst

Wenn aus Alltäglichem Kunst wird. Urs Supersaxo lässt sich auf das Spiel mit Materialien ein.

Was ist wertvoll? Kann Wertloses wertvoll sein? Diesen Fragen geht Urs Supersaxo gegenwärtig in seinem persönlichen Schaffen nach. «(Nichts) mehr als Schrott» heisst sein aktuelles Themenwerk, das Momentaufnahmen der Alltäglichkeit in Szene setzt. Aus vermeintlich Unscheinbarem formt der Saaser Künstler in einer Art Metamorphose veredelte Kunstobjekte. Wie beim Goldquader, einem mit Blattgold veredelten Beton-Relief: Durch die Beton-Abformung einer Wegwerffolie schaffte er aus einem weichen Material harte Materie und mittels Vergoldung wurde Wertloses kunstvoll wiederbelebt. Urs Supersaxos Werke sind abstrakt, auf das Wesentliche reduziert.

Am Puls der Kunst

Am Puls zeitgenössischer Kunst ist der 45-jährige fast täglich. Seit 2008 arbeitet der gelernte Steinbildhauer von Montag bis Donnerstag in der Kunstgiesserei St. Gallen AG, einer renommierten Firma, die sich als Produktionsstätte für internationale Kunst einen Namen gemacht hat. Hochkarätige Stars der internationalen Kunstszene wie Hans Josephsohn oder Urs Fischer kommen in die Grosswerkstatt mit ihren bis zu 40 Mitarbeitern, wo sie ihre Ideen umsetzen. Dort wer-

den die Arbeiten von der ersten Beratung bis zum fertigen Werk in allen Stadien der Entstehung betreut. Supersaxos Augen leuchten, wenn er von der Mitwirkung bei Urs Fischers über sechs Meter hohen Wachsskulptur «Der Raub der Sabinerinnen» erzählt, die als brennende Kerze 2011 an der Biennale in Venedig für Furore sorgte. Bei seiner Tätigkeit kommt er mit interessanten, ungewöhnlichen Menschen und unterschiedlichsten Materialien in Kontakt. Er kann sich mit Berufskollegen und Künstlern aus aller Welt austauschen, aber nicht selbst verwirklichen: «Wir stehen den Künstlern zur Seite, helfen beim Aufbau ihrer Werke. Wir machen keine eigenen Geschichten», betont der Feer Steinbildhauer. Seine Kreativität besteht in der Lösungsfindung für die Umsetzung der zum Teil komplexen Kunstprojekte.

Eigenes Atelier

Am Freitag findet man den Saaser oft in seinem Atelier in Visp. Hier erfüllt er Kundenaufträge oder widmet sich seiner persönlichen Kunst. Mit Specksteinöfen und Grabdenkmälern wurde Supersaxo, der als Mitinhaber die frühere Firma Steinart geführt hat, bekannt. Nach 17 Jahren als Selbstständiger suchte er eine berufliche Ver-

änderung. Zu industriellastig sei die Arbeit im Verlauf der Zeit geworden: «Unser Aufgabenbereich spielte sich zunehmend im Baubereich ab, wenn ich z. B. an das Erstellen von Küchenabdeckungen denke. Das Künstlerische geriet in den Hintergrund.»

Wenige Werke pro Jahr

«Ich muss nicht von der Kunst leben. Die Arbeit als freischaffender Künstler kann sehr brotlos sein. An der Substanz nagen, wenn auf Druck etwas Gewinneinbringendes entstehen muss», sagt Supersaxo, dessen prominentestes Werk im Saastal der Steinbrunnen beim Eingang des Tourismusbüros in Saas-Fee ist. Das Spiel mit den verschiedenen Materialien – skulpturale Materialeexperimente – fasziniert ihn. «Ich bin nicht auf ein Material fixiert. Zurzeit arbeite ich viel mit Beton, Gips und Stein. Ich lasse mich darauf ein, was während des Prozesses passiert.» Da sich der dreifache Familienvater mit seinem künstlerischen Schaffen nicht den Lebensunterhalt verdienen muss, ist er frei und steht unter keinem Produktionszwang. «Pro Jahr mache ich nur wenige, vielleicht vier neue Arbeiten.» Sechs seiner Werke sind noch bis Ende August 2012 in der Galerie Ka Art in Saas-Fee zu sehen. Nadja Carmine



Getränkedepot Venetz GmbH
Prost
Mineral
Wein
Bier
Gas

**DIE HEISSE NUMMER
FÜR COOLE GETRÄNKE**

3910 Saas-Grund
078/647 62 33 • venetzgetraenke@bluewin.ch

Donk Metzger **Marco Bumann**
Saas-Fee

Hausgemachte Walliser Spezialitäten

Original Saaser Spezialitäten seit 1946

- Saaser-Hauswurst
- Eringerwurst
- Knoblauchwurst
- Pöstlerwurst
- Goronwurst
- Saaser-Bierwurst
- Wildwurst
- Gletscherwurst
- Nusswurst
- Lammwurst
- Heidawurst
- Saasini und Teufelchen

Diese Saaser Spezialitäten werden nach altem Hausrezept aus besonders ausgewählten Fleischsorten erster Qualität und mit erlesenen Gewürzen von Hand gemacht und an unserer Saaser Bergluft getrocknet.

Spezialitäten aus eigener Produktion

Beim Kauf ab Fr. 20.- von unseren Hausspezialitäten, schenken wir Ihnen, beim Vorweisen dieses Talons, eine Wurst nach Ihrer Wahl.

Marco Bumann • 3906 Saas-Fee
Tel. 027 957 21 06 • Fax 027 957 21 05 • www.dorf-metzger.ch

Schönheit Beauté
Bellezza Beauty

Gesundheit Santé
Salute Health

Kunst Art
Arte Art

**Vallesia Apotheker
Saas-Fee**

Joachim Riesterer Tel. 027 957 26 18 Fax 027 957 10 18
vallesia.apotheker@saas-fee.ch www.casa-brillante.ch

CITY METZGEREI
Delikatessen - Gourmet - Spezialitäten

- Zartes Fleisch und feinste Wurstwaren
- Viele feine Fertiggerichte
- Einzigartiges Salatbuffet mit Antipasti
- Frischer Fisch: jeden Donnerstag und Freitag
- Auch Vegetarier finden bei uns ausgesuchte Köstlichkeiten
- Unser Bestseller: Lasagne hausgemacht

Keine Heimreise ohne eine Walliser Spezialität!

Trockenfleisch - Rohschinken - Rohess-Speck
Saaser Hauswurst - Walliser Knoblauchwurst

Gemütliche Ferienwohnungen für 2 bis max. 5 Personen zu vermieten.

www.fotoshop-gigi.ch

Gigi's Foto-Shop
Saas-Fee

CD-R
DVD

027 957 12 19
gigi@saas-fee.ch

INDIEN
IST NAH!
Restaurant Bellevue
Saas-Balen

- Probieren Sie unsere asiatische/indische sowie regionale Küche!
- Indisches Buffet ab 10 Personen auf Vorbestellung
- Montag Ruhetag

Bellevue
Saas-Balen
Tel. 027 957 20 29
www.bellevue.npage.ch
bellevue@freenet.ch

Für Blumen zur Vertrauensfirma

Flower Corner

Philibert Zurbriggen AG
Bestatter mit eidg. Fachausweis

Wir sind jederzeit für Sie da!
Tel. 027 923 99 88 oder 0800 880 899

Z'Hore pfiift

Unvergessliches Fest für den Tambouren- und Pfeiferverein Triftalp aus Saas-Grund



Die 10-jährige Adrienne Burgener wurde ausgezeichnete Zehnte bei den Jungpfeifern der Jahrgänge 1999 und jünger.

Am Wochenende vom 16./17. Juni 2012 stand Zermatt im Zeichen des 71. Oberwalliser Tambouren- und Pfeiferfestes. Am Samstagmorgen fanden wie gewohnt die Einzelwettspiele und am Nachmittag die Gruppenwettspiele statt. Danach luden Michaela

und Reto Werlen zu einem feinen Apéro ein. Ihnen sei an dieser Stelle herzlich gedankt. Der Höhepunkt folgte am Abend. Vor einem tollen Publikum hatte der Tambouren- und Pfeiferverein Triftalp die Ehre, im Festzelt ein Konzert zu spielen. Ein abwechslungsreiches Programm begeisterte die Zuhörer sehr.

Traditioneller Glanzpunkt war am Sonntag der Festumzug um 14.00 Uhr. Anschliessend wurde im Festzelt die Rangverkündigung bekannt gegeben. Der Tambouren- und Pfei-



Erfolgreich in Zermatt: die Tambourengruppe «Der gmischte Chor» mit Luca Del Pedro, Noah Anthamatten, Fredy Burgener und Licia Andenmatten (v. l.).

ferverein Triftalp hatte mit sieben Einzelwettspielern und drei Gruppen erfolgreich am Oberwalliser in Zermatt teilgenommen. Einen grossen Erfolg verbuchten die Jungpfeifer 3, wo Adrienne Burgener mit einem ausgezeichneten 10. Rang einen Kranz holte.

Ebenfalls eine Auszeichnung sicherte sich die Tambourengruppe «Der gmischte Chor» mit dem 7. Rang. Ausserdem gab es ein paar Resultate, die ganz knapp hinter den Auszeichnungen waren. Allen Teilnehmern herzliche Gratulation zu ihren Leistungen.

Leserbrief «Wunderschönes Wochenende»

Vom 6. bis 8. Juli 2012 unternahm der HSV Fanclub Schweiz seinen jährlichen Ausflug ins herrliche Saastal. Zielort war Saas-Almagell, wo wir am Mittag im Hotel Sport eintrafen.

Tenüwechsel, dann mit der Sesselbahn nach Furgstalden, wo wir den Erlebnisweg auf die Almagellalp unter die Füsse nahmen. Nach dem Eintreffen beim Hotel Almagellalp gab es eine verdiente Stärkung mit Speis und Trank, bevor der Abstieg nach Saas Almagell begann. Beim Apéro vor dem vorzüglichen Nachtessen erzählte der Reiseleiter Wissenswertes über die Geschichte von Saas-Almagell und des Saastals.

Am nächsten Morgen ging es nach dem Frühstück mit dem Postauto nach Saas-Grund und danach mit der Gondelbahn auf Hohsaas, wo wir den sehr beeindruckenden Themenweg absolvierten.

Frisch gestärkt stand nach der Heimkehr nach Saas-Grund der Ausflug aufs Mittelallalin auf dem Programm. Staunend genossen wir die Aussicht auf die so nah gerückte hochalpine Bergwelt. Wieder in Saas-Fee wurde der wunderschöne Spazierweg nach Saas-Almagell begangen.

Nach dem wiederum hervorragendem Nachtessen im Hotel Sport wurde der Tag nochmals diskutiert und alle waren sich einig: So einen schönen Tag haben wir schon lange nicht mehr erlebt.

Am nächsten Tag nahte schon die Zeit des Abschiednehmens von Saas-Almagell, der herrlichen Bergwelt und der freundlichen Hotelierfamilie, denn die Fahrt zurück nach Bad Ragaz war lang. Etliche Teilnehmer mussten von Bad Ragaz noch weiter, zum Teil bis nach Cuxhaven, reisen.

An dieser Stelle möchte ich mich bei der



Der HSV Fanclub Schweiz auf der Almagellalp.

Bevölkerung des Saastales nochmals herzlich für die überaus freundliche Aufnahme und Gastfreundschaft bedanken und ich hoffe sehr, dass noch manch einer von den HSVlern den Weg ins Saastal für Ferien im Sommer oder Winter zurückfindet.
Fredy Tobler, Bad Ragaz

GUT GEPLANT - IST HALB GEBAUT

Lauber IWISA AG

Zweigstellenleiter, Lionel Schnyder
Telefon 079 417 03 64
www.lauber-iwisa.ch



plant baut erneuert



Oslo Opera House

Wir bewegen.

In Saas-Fee und im weiteren Umkreis.

Schindler Aufzüge AG Visp
Kantonsstrasse 41b
3930 Visp

Telefon +41 27 946 85 08
valais@ch.schindler.com
www.schindler.ch



Schindler



Gerold Bumann
Eidg. dipl. Werkmeister
Gelernter Möbelrestaurator
Hannigstrasse 9
3906 Saas-Fee

- © Innenausbau
- © Laminat/Parkett
- © Küchen und Planung
- © Brandschutztüren nach VKF
- © Schliessanlagen für Gewerbe und Privat
- © Reparaturen
- © Sonnenstoren

Tel. G. 027 957 41 80
Natel 079 757 99 16
Fax 027 957 41 79
schreinerexpress@bluewin.ch



TAXI & BUS

Flughafen- & Bahnhofstransfer
Airport & station transfer

ZERMATT

Ausflug jeweils freitags:
Excursion on Fridays:
CHF 40 Erwachsene / Adults
CHF 30 Kinder / Children

Tel. +41(0)27 957 17 57
www.paulireisen.ch

Saas-Almagell

Schöne, möblierte
3-Zimmerwohnung

In Dauermiete

4 Betten, Cheminée
und Balkon

Ab sofort
oder Vereinbarung

Tel. 032 338 10 23
(ab 18.00 Uhr anrufen)

Treuhand WITSCHARD

Auch während des Sommers sind wir Ihr kompetenter
Partner in den folgenden Bereichen:

- Erstellen von Steuererklärungen
- Steuerplanung, Steueroptimierung
- Buchhaltungen, Jahresabschlüsse
- Unternehmensberatung
- Gründungen, Umwandlungen
- Revisionen, Expertisen
- Erbschaftsangelegenheiten
- Vermögensverwaltung

Mehr Infos und Checklisten unter www.witschard.ch



AG für Treuhand Steuer- und Unternehmensberatung

E. Witschard AG • Haus Feegletscher • CH-3906 Saas-Fee
Tel. +41 27 957 11 44 • Fax +41 27 957 14 42
info@witschard.ch • www.witschard.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

Mitglied der TREUHAND KAMMER

saasfeeproperty.com



Nachwuchs

Gemeinde Saas-Fee

Am 4. Juli 2012 wurde Jannes Dürre
geboren. Es freuen sich seine Eltern Anja
und Mario Dürre.

Am 17. Juli 2012 wurden Liliana Pinto
Vieira Wamister und Roger Wamister
glückliche Eltern von Kevin Wamister.

Wir gratulieren



Gemeinde Saas-Fee

65 Jahre
Elisabeth Derivaz
17. August 1947

Maria Stefan
23. August 1947

90 Jahre
Arnold Andenmatten-Bumann
22. August 1922

Gemeinde Saas-Balen

65 Jahre
Hermann Kalbermatten-Wasmer
28. August 1947

90 Jahre
Olga Bumann
5. August 1922

GESUNDHEITSECKE



Tel. 027 957 12 03
Mobil 079 221 15 50

<http://kompass.smz-vs.ch>
info.saas@smz-vs.ch

Kein Sonnenbad ohne Sonnenschutz ...

... denn die Haut vergisst nichts.

Nach wie vor gilt sonnengebräunte Haut in unseren Breiten als das Schönheitsideal schlechthin. Eine gesunde Bräunung gibt es aber nicht. Jede Sonnenbräunung ist ein Zeichen für angegriffene Haut. Die Haut versucht sich so vor den UV-Strahlen zu schützen. Unter dem Einfluss der UV-Strahlen verdickt sich die Hornschicht der Haut und die Melaninproduktion (Bräunungszellen) wird erhöht.



Ein Sonnenbrand ist eine akute Hautentzündung, ausgelöst durch eine Überdosis UVB-Strahlung. Die regelmässige Sonnenbestrahlung der Haut ist eine der Hauptursachen für Hautkrebs. Während des ganzen Lebens sammeln sich die sonnenbedingten nicht reparierbaren Schäden in der Erbsubstanz der Haut. Deshalb ist es besonders wichtig schon Kinder wirkungsvoll vor der Sonne zu schützen. Die Schweiz hat im europäischen Vergleich eine der höchsten Hautkrebsraten.

Richtige Anwendung von Sonnenschutzmittel

In der praktischen Anwendung haben verschiedene Untersuchungen ergeben, dass

die meisten Verwender zu sparsam mit der Sonnencreme umgehen. Man sollte die Sonnencreme aber immer grosszügig auftragen, damit der angegebene Lichtschutzfaktor auch erreicht wird. Um einmal den Körper komplett einzucremen, wird ungefähr 30 ml Sonnencreme benötigt. Eine 200ml-Flasche Sonnencreme reicht so nur gerade für sechs volle Anwendungen.

Benützen die Verbraucher kleinere Mengen, verringert sich der Schutz. Wird z. B. nur die Hälfte der Richtmenge verwendet, sinkt die Schutzwirkung bis um zwei Drittel. Schwitzen, Baden, Abrußeln – all das verringert

die Schutzwirkung zusätzlich. Darum sollte eine Sonnencreme immer wieder neu aufgetragen werden. Wichtig: Die Sonnencreme muss mindestens eine halbe Stunde vor dem Aufenthalt an der Sonne aufgetragen werden. Weiterhin wird empfohlen, sich alle zwei Stunden erneut einzucremen, um den Schutz kontinuierlich aufrecht zu erhalten. Bei zu starker UV-Belastung kann auch die Sonnencreme mit dem höchsten LSF die Haut nicht mehr vor Schäden schützen.

Die Mittagssonne ist am gefährlichsten, daher sollte man zwischen 11.00 Uhr und 14.00 Uhr eine Mittagspause einlegen.

Wie hoch sollte ein Lichtschutzfaktor sein?

In der Regel genügt ein Faktor von 15 bis 25, bei empfindlicher Haut ein Faktor 30 bis 50. Schon ein Mittel mit Lichtschutzfaktor 15 absorbiert – bei korrekter Anwendung – 93% der UVB-Strahlung, eines mit Faktor 30 absorbiert 97%. Wichtig: Kein Filter bietet einen hundertprozentigen Schutz vor UV-Strahlen. Auch gut gebräunte Haut schützt nie stärker als ein Lichtschutzfaktor 6.

Badespass pur für alle!

www.postauto.ch
Webcode: 10505

Entdecken Sie das grösste Freiluft-Thermalbad der Schweiz und tauchen Sie ein.

Leistungen Kombiangebot

- PostAuto-Fahrt nach Brigerbad und zurück ab allen Oberwalliser PostAuto-Haltestellen
- Tageseintritt ins Thermalbad Brigerbad



PostAuto
Die gelbe Klasse.

Trumpf-Ass Jass und Genuss

Schweizer Jassmeister Hans Bachmann in Saas-Fee



Die Jasskarten werden vom 7. bis 12. September 2012 im Hotel Waldesruh in Saas-Fee gemischt.

Ganz gleich, ob Anfänger oder Fortgeschrittener, bei der 1. Jass-Wander-Genuss-Woche im Hotel Waldesruh mit Hans Bachmann, Schweizer Jassmeister 2005, kommt jeder vom 7. bis 12. September 2012 voll auf seine Jass-Kosten.

Jassen in verschiedensten Varianten mit einzigartigem Blick auf die atemberaubende Gletscherbergwelt von Saas-Fee gepaart mit Tipps vom Profi, einem gehörigen Schuss Geselligkeit sowie dem abschliessenden Jass-Turnier – das sind die Zutaten der 1. Jass-Wander-Genuss-Woche. Und als Sahnebonbon oben drauf gibt es

die kostenlose Nutzung aller Bergbahnen und des PostAutos in Saas-Fee/Sastal sowie den Besuch der mittlerweile legendären Nostalgischen Genussmeile noch dazu!

Öffentliches Jass-Turnier

Das Jass-Turnier vom 11. September 2012 (zwei Stunden vormittags und zwei nachmittags) ist öffentlich – jeder Jass-Fans kann daran teilnehmen. Die Startgebühr inklusive Mittagessen beträgt Fr. 65.– pro Person.

Weitere Infos und Anmeldungen unter www.hotelwaldesruh.ch, Tel. 027 958 64 64.

Gottesdienste

Römisch-katholische Kirche

Saas-Almagell

Samstag, 17.30 Uhr: Vorabendmesse
Sonntag, 10.30 Uhr: Amt

Saas-Balen

Sonntag, 10.30 Uhr: Amt
Sonntag, 19.30 Uhr: Abendmesse

Saas-Fee

Samstag, 19.00 Uhr: Vorabendmesse
Sonntag, 9.00 Uhr: Amt
www.saas-fee.ch/pfarrei

Saas-Grund

Samstag, 19.00 Uhr: Vorabendmesse
Sonntag, 9.15 Uhr: Amt

Evangelisch-reformierte Kirche

Telefon 027 946 30 80

Reformierte Kapelle Am Biel, Saas-Fee

Bis 16. September 2012:
jeden Sonntag um 9.30 Uhr

Dreifaltigkeitskapelle, Tamatten/Saas-Grund

Bis 19. August 2012:
jeden Sonntag um 9.30 Uhr

Saas-Fee feiert die Queen

Vom 15. bis 16. August 2012

Nicht nur in Grossbritannien wird das 60. Thronjubiläum von Königin Elizabeth II gefeiert – auch das Saastal würdigt die beliebte Monarchin.

Das Saastal und Grossbritannien verbindet viel mehr als man denkt: Die von der Bergwelt faszinierten Engländern zählten zu den ersten Touristen im Saastal. Wie in der Saaser Chronik zu lesen, besuchte 1825 William Brockedon, Verfasser illustrierter Reisewerke, als erster Brite das Saastal. Die Britannia-Hütte, die heuer ihren 100. Geburtstag feiert, entstand dank finanzieller Unterstützung der Vereinigung britischer Mitglieder des SAC. Ebenso ein britisches Werk ist die 1889 erbaute reformierte Kapelle am Biel in Saas-Fee. So erstaunt es wenig, dass Ferienart-Direktor Beat Anthamatten am 16. August 2012 zum «British Pioneers of Sports in the Alps-Symposium» in Saas-Fee einlädt. Ein Symposium, gespickt voller spannender Beiträge über die britischen Pioniere in den Alpen



Je länger die 86-jährige Königin regiert, desto legendärer wird sie.

u. a. mit Mike Parsons, dem Innovator of Residence der University of Lancaster Management School und genialer Kenner und Designer von Outdoor-Mode, mit Mick Fowler, dem Präsidenten des Alpine Club und als herausragender britischer Abenteurer-Kletterer bekannt sowie Walter Mengisen, dem stellvertretenden Direktor des Bundesamtes für Sport (BASPO) und Frank-Urs Müller, Präsident SAC. Das Symposium findet in englischer Sprache statt.

Weitere Infos unter www.ferienart.ch

Bergbahnen-News

● Trift/Kreuzboden (Saas-Grund)

Schneller und bequemer zur wunderschönen Triftalp: Noch bis zum 19. August 2012 ist die Zwischenstation Trift geöffnet.

Da jeweils am Mittwoch auf der Triftalp das «Alp(er)-leben» stattfindet, ist die Zwischenstation zusätzlich an folgenden Tagen offen:

Mittwoch, 22. und 29. August 2012
Mittwoch, 5. und 12. September 2012

● Längfluh (Saas-Fee)

Um Schneesportlern im nächsten Winter ein attraktives Pistenangebot zu bieten, werden in diesen Sommer im Längfluhgebiet Spreng- und Grabarbeiten für den Ausbau der Beschneiungsanlage durchgeführt. Aus Sicherheitsgründen bleibt daher in Saas-Fee die Längfluh-Pendelbahn im Sommer 2012 geschlossen.

FREIE
FERIENREPUBLIK



BEKANNTMACHUNG

DIE BERGBAHNEN SENKEN DIE PREISE
IM WINTER 2012/13 BIS ZU 12% UND INKLUDIEREN
FAST 50% MEHR PISTENKILOMETER IN DEN DESTINATIONSPASS.

SAAS-FEE | SAAS-GRUND | SAAS-ALMAGELL | SAAS-BALEN



Destinationspass 6 Tage
nur CHF 344.–*
statt bisher CHF 376.–
Sie sparen über 8%
*mit Bürgerpass

Attraktive Neuerungen im Winter 2012/13:

- **NEU:** 10% Preisnachlass auf die Skipass-Preise ab Kauf eines 3-Tagesskipasses*
- **NEU:** Für Gruppen ab 20 Personen zusätzlich 10% Ermässigung (ab dem 1. Tag)*
- **NEU:** PostAuto und Skibus während des Aufenthaltes in der Freien Ferienrepublik Saas-Fee inklusive*
- **NEU:** Bis zu 12% Ermässigung auf Skipässe gegenüber dem Vorjahr*
- **NEU:** 150 statt 100 inkludierte Pistenkilometer im Destinationspass der Freien Ferienrepublik Saas-Fee
- **NEU:** Kinderermässigung (9-16 Jahre) auf den Destinationspass 50% statt bisher 45%
- **NEU:** Tarif für Jugendliche gültig von 17 bis 20 Jahren statt wie bisher bis 18 Jahre
- **NEU:** Wahltagesskarten werden um das Produkt 8 in 10 Tagen erweitert
- **NEU:** 6-Tages-Winterwanderpass für CHF 119.–* statt CHF 149.– (20% Ermässigung)
- **NEU:** 6 1/2 Tagesskipass

Preisangaben (CHF) ohne Gewähr
*mit Bürgerpass

Zeit		Treffpunkt	Ort
Jeden Montag			
nach Ab-sprache	GORGE ALPINE. Das Canyoning ohne Wasser! Begehung nur mit Bergführer! Preis pro Person: CHF 80.– (vom Zelli), CHF 110.– (vom Dorf). Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, Active Dreams Bergführer Weissmies Saas-Grund, Tel. +41 79 328 63 64 und Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07.	nach Absprache	Saas-Fee Saas-Grund
08.00–09.30	SOMMERWANDERUNGEN «TOP OF SAAS». Höhenweg Almagelleralp-Erlebnisweg (anspruchsvolle Tour). Suonenweg-Waldweg-Kapellenweg (leichte Tour). Preis: pro Wanderung und inkl. Lunch: Erw. CHF 35.–, Kinder CHF 20.–. Anmeldung: Hotel Bergheimat Saas-Grund, bis Sonntag 20.00 Uhr, Tel. +41 27 957 20 66.	nach Absprache	Saastal
16.30	DORFRUNDGANG SAAS-ALMAGELL. Preis inkl. Apéro: mit Bürgerpass CHF 8.–, ohne Bürgerpass CHF 12.–. Anmeldung: Tourismusbüro, bis 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 88.	Tourismusbüro	Saas-Almagell
17.00–18.00	SUNSET 9 LOCH GOLFTURNIER. Mit Apéro. Platzreife erwünscht. Die Ausrüstung kann vor Ort bei der Driving Range gemietet werden. Preis: Erw. CHF 20.–, Kinder CHF 10.–. Anmeldung: Sportplatz Kalbermatten, bis 16.00 Uhr, Tel. +41 27 957 24 54.	Sportplatz Kalbermatten	Saas-Fee
17.15	DORFRUNDGANG SAAS-FEE. Preis inkl. Apéro: mit Bürgerpass CHF 8.–, ohne Bürgerpass CHF 12.–. Keine Anmeldung nötig. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58.	Tourismusbüro	Saas-Fee
17.45	DORFRUNDGANG SAAS-GRUND. Preis inkl. Apéro: mit Bürgerpass CHF 8.–, ohne Bürgerpass CHF 12.–. Anmeldung: Tourismusbüro, bis 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.	Tourismusbüro	Saas-Grund
18.00–20.30	WEINDEGUSTATION. Wir stellen Ihnen 15 verschiedene Walliser Weine vor. Preis: CHF 35.–. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, bis 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 19 00.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
20.30	KURZPROGRAMM. Ob ein Bauchredner, ein Kinoabend, ein Diavortrag oder ein spannender Spielabend. Wir bieten Ihnen ein abwechslungsreiches Programm. Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, Tel. +41 27 958 18 88.	Event-Pavillon	Saas-Almagell
20.30–22.00	DIAVORTRAG «SAASTAL EINST UND HEUTE». Astrid Anthamatten erzählt Interessantes über das Saastal. Kosten: CHF 5.–. Anmeldung: Hotel Kristall-Saphir, bis Montag 10.00 Uhr, Tel. +41 27 957 14 33. Jede zweite Woche. Nächster Vortrag: 13.08.2012.	Hotel Kristall-Saphir	Saas-Almagell
Jeden Dienstag			
nach Ab-sprache	KLETTERN FÜR KINDER. Geeignet für Kinder von 7–15 Jahre. Preis: CHF 95.–. Mind. 4 Kinder. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64.	nach Absprache	Saas-Fee
07.00–10.00	FRÜHSCHWIMMEN IM FREIZEITZENTRUM BIELEN. Mind. 5 Pers. Preis: mit Frühstück CHF 28.–, ohne Frühstück CHF 15.–. Anmeldung: Freizeitzentrum Bielen, bis Montag 18.00 Uhr, Tel. +41 27 957 24 75.	Freizeitzentrum Bielen	Saas-Fee
09.00–15.00	EDELWEISSTRAIL. Eine Wanderung, um intensiv die Alpenflora zu geniessen. Preis: Erw. CHF 60.–, Kinder CHF 50.–. Mind. 5 Pers. Anmeldung: Lori Bigler-Bumann, bis Montag 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 60 00.	nach Absprache	Saas-Fee
09.30	SOMMERWANDERUNGEN «TOP OF SAAS». Weg der Stille-Wasserfall-Rundkirche (leichte Tour). Preis: Wanderung inkl. Lunch Erw. CHF 35.–, Kinder CHF 20.–. Anmeldung: Hotel Bergheimat Saas-Grund, bis Montag 20.00 Uhr, Tel. +41 27 957 20 66.	nach Absprache	Saastal
09.30–12.00	EXKLUSIVE FÜHRUNGEN IM EWIGEN EIS. Führung durch den Eispavillon mit dem Glaziologen Benedikt Schnyder. Kostenlos. Anmeldung: Saas-Fee Bergbahnen, bis zum Vorabend 17.00 Uhr, Tel. +41 27 958 11 00.	Talstation Alpin Express	Saas-Fee
10.00–17.00	TUKA IN DER FREIEN FERIENREPUBLIK SAAS-FEE. Die Kinder verbringen einen Tag voller Spannung und gründen zusammen mit TUKA ihr eigenes Land. Preis inkl. Essen: mit Bürgerpass CHF 24.–. Preis ohne Essen: mit Bürgerpass CHF 15.–. Anmeldung: Tourismusbüros des Saastals, bis Montag 18.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 58.	Postplatz	Saas-Fee
10.00	SCHAUKÄSEN AUF DER HANNIGALP. Besuchen Sie die Schaukäserei auf der idyllischen Hannigalp (Ziegenalp) mit anschliessender Degustation. Preis: Erw. mit Bürgerpass CHF 15.–, Erw. ohne Bürgerpass CHF 20.–, Kinder CHF 8.–. Anmeldung: Hannig-Team bis Dienstag 09.30 Uhr, Tel. +41 79 881 27 54.	Hannigalp unterhalb der Bergstation Hannig	Saas-Fee
14.00	KRAFTWERK-BESICHTIGUNG. Geführte Besichtigung der Kraftwerke Mattmark. Die Besichtigung ist kostenlos. Max. 30 Pers. Anmeldung: bis Montag: 17.00 Uhr, Tourismusbüro Saas-Almagell, Tel. +41 27 958 18 88.	Zermeigern, Haupteingang zu den Anlagen	Saas-Almagell
14.00	ZUMBA FITNESS & ZUMBA TONING. Geeignet ist der Kurs für Menschen, die sich gerne mit Musik fit halten und gerne tanzen. Preis: Erw. CHF 14.–, Studenten/Lehrlinge CHF 11.–. Anmeldung: V. Charania Pfammatter, Tel. +41 79 418 16 08.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
16.30	BEGEGNUNG MIT DEN «ERINGERN». Sie erhalten von den Älplern Informationen zu der Walliser Kuhrasse, die bekannt ist für ihre Ringkühkämpfe. Preis: CHF 7.– inkl. einem Getränk. Mindestens 6 Pers. Anmeldung: Tourismusbüros, bis Montag 18.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.	Zermeigern	Saas-Almagell
17.00	DORFRUNDGANG SAAS-BALEN. Preis inkl. Apéro: mit Bürgerpass CHF 8.–, ohne Bürgerpass CHF 12.–. Anmeldung: Poststelle, bis 11.30 Uhr, Tel. +41 27 957 21 43.	Tourismusbüro	Saas-Balen

Zeit		Treffpunkt	Ort
17.00	WEINSPUR-WEINDEGUSTATION. Das Resultat harter Winzer- und Kellerarbeit wollen wir zusammen entdecken und kosten dabei verschiedene edle Tropfen. Preis: Mit Bürgerpass CHF 25.–, ohne Bürgerpass CHF 30.–. Anmeldung: Tourismusbüro, bis Montag 18.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 58.	Tourismusbüro	Saas-Fee
20.00	ZUMBA FITNESS-PARTY. Preis CHF 10.–. Anmeldung: Rahel Reinle, bis Montag 18.00 Uhr, Tel. +41 76 732 05 73.	Freizeitzentrum Bielen	Saas-Fee
20.15	YOGA-LEKTION. 60 Minuten. Preis: Einzeleintritt CHF 15.–, 10er-Abo CHF 100.–. Keine Lektion am 07.08.2012. Information: Saaswellfit, Fitness- und Wellnesscenter, Tel. +41 27 957 47 56.	Physio-und Gesundheitszentrum	Saas-Grund
20.30	DORFPLAUSCH. Musikalische Unterhaltung gestaltet von einheimischen Musikvereinen. Kostenlos. Festwirtschaft und Tanzmusik. Information: Tourismusbüro Saas-Grund, Tel. +41 27 958 18 55.	Dorfplatz	Saas-Grund
20.45	SCHWIMMBADKINO. Preis inkl. Benützung des Wellnessbereichs: mit Bürgerpass CHF 45.–. Anmeldung: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
Jeden Mittwoch			
nach Absprache	GORGE ALPINE. Siehe Montag.	nach Absprache	Saas-Fee Saas-Grund
nach Absprache	GLETSCHER-SAFARI. Ein fantastisches Erlebnis auch für den Nicht-Bergsteiger. Mind. 5 Pers. Preis pro Person: mit Bürgerpass CHF 108.–, ohne Bürgerpass CHF 120.–. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64.	nach Absprache	Saas-Fee
nach Absprache	KLETTERSTEIG MITTAGHORN. Preis: mit Bürgerpass CHF 139.50, ohne Bürgerpass CHF 155.–. Anmeldung: Saas-Fee Guides, bis Dienstag 18.00 Uhr, Tel. +41 27 957 44 64.	nach Absprache	Saas-Fee
nach Absprache	MINI-KLETTERSTEIG. Ein eher kurzer aber rassiger Klettersteig. Dauer der Tour: ca. 2 Std. Preis: mit Bürgerpass CHF 45.–, ohne Bürgerpass CHF 50.–, mind. 4 Pers. Anmeldung: Active Dreams, bis Dienstag 18.00 Uhr, Tel. +41 78 825 82 73.	nach Absprache	Saas-Grund
08.00 09.30	SOMMERWANDERUNGEN «TOP OF SAAS». Staudamm Mattmark-Monto Moro Pass (anspruchsvolle Tour). Themenweg 18 Viertausender und Wellnessweg (leichte Tour). Preis: pro Wanderung und inkl. Lunch: Erw. CHF 35.–, Kinder CHF 20.–. Anmeldung: Hotel Bergheimat Saas-Grund, bis Dienstag 20.00 Uhr, Tel. +41 27 957 20 66.	nach Absprache	Saastal
09.30	AQUA WORKOUT. Aqua Aerobic kombiniert eine Vielzahl von Techniken. Preis: CHF 15.–. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 16.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
11.00	ALP(ER)LEBEN. Mit Sennenbrunch auf der Triftalp und Besuch der Alpkäserei, wo Sie einen Einblick in den Herstellungsprozess und die Lagerung von Alpkäse erhalten. Preis: mit Bürgerpass CHF 16.–. Mind. 6 Pers. Anmeldung: Tourismusbüros, bis Dienstag 16.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.	Triftalp	Saas-Grund
11.30	BRATWURSTFESTIVAL MIT PÉTANQUEPLAUSCH. Mit verschiedenen Bratwürsten, Saucen und Salatbuffet. Für die Kinder steht unsere Riesenkugelbahn und das Trampolin zur Verfügung. Preis: CHF 25.–. Anmeldung: Bergrestaurant Plattjen, Tel. +41 27 957 15 16.	Bergrestaurant Plattjen Terminus	Saas-Fee
13.00 oder 18.00	RACLETTEPLAUSCH AN DEN GLETSCHERBÄCHEN. Bei den Wolfsgruben am Rande von Saas-Fee, geniessen wir die Walliser Spezialität unter freiem Himmel. Preis ink. Raclette und Getränke: Erw. CHF 40.–, Kinder CHF 20.–. Mind. 10 Personen. Anmeldung: Hotel Berghof, bis Dienstag 18.00 Uhr, Tel. +41 27 957 24 84.	Wolfsgruben Bei Schlechtwetter in der Holzwurm Bar	Saas-Fee
14.00– 18.00	FINGER VOLL FARBEN. Zum Malplausch gibt es gesunde Snacks und Getränke. Preis: mit Bürgerpass CHF 15.20, ohne Bürgerpass CHF 19.–. Anmeldung: Atelier GoSu, Panorama Hotel Alphubel Saas-Fee, bis Mittwoch 12.00 Uhr, Tel. +41 79 283 36 74.	Hotel Waldesruh	Saas-Fee
18.00– 19.00	FÜHRUNG DURCH DAS SAASER MUSEUM. Preis inkl. Eintritt: Erw. CHF 4.–, Kinder CHF 2.–. Anmeldung: Saaser Museum, bis 14.00 Uhr, Tel. +41 79 308 21 61.	Saaser Museum	Saas-Fee
18.00– 20.00	INDIANERESSEN. Die Kinder werden geschminkt und basteln Indianerschmuck. Wir grillen Würstchen über dem Feuer. Preis: mit Bürgerpass CHF 35.–, ohne Bürgerpass CHF 40.–. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, bis Mittwoch 13.00 Uhr, Tel. +41 27 958 19 00.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
20.30	GÄSTEKONZERT. Musikalische Unterhaltung mit einheimischen Vereinen. Kostenlos. Mit Bürgerpass gibt es ein Getränk gratis. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 88.	Event-Pavillon	Saas-Almagell
Jeden Donnerstag			
06.00	SONNENAUFANGSTOUR MIT WILDBEOBACHTUNG. Preis: Erw. CHF 60.–, Kinder CHF 50.–. Mind. 5 Pers. Anmeldung: L. Bigler-Bumann, bis Mittwoch 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 60 00.	Dorfplatz	Saas-Fee
07.30– 16.30	SEEN- UND GLETSCHERTOUR 3000. Die einfache Tour für sportliche Leute. Preis: CHF 100.–. Mind. 8 Pers. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies Saas-Grund, bis Dienstag 18.00 Uhr, Tel. +41 78 825 82 73.	nach Absprache	Saas-Grund
09.30	REB- UND WEINERLEBNIS IM VORDEREN VISPERTAL. Besuchen Sie den höchsten Weinberg Europas! Mit einer Degustation, einer Kellereibesichtigung, einer Winzermahlzeit und Wein à discrétion. Preis: mit Bürgerpass CHF 56.–, ohne Bürgerpass CHF 70.–, mindestens 4 Pers. Anmeldung: Tourismusbüros, bis Mittwoch 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.	Tourismusbüro Saas-Grund	Vispertal

Zeit		Treffpunkt	Ort
13.30	GLETSCHERTREKKING ICE BLUE 3000 PLUS. Grossartiges Gletschererlebnis auf dem Triftgletscher. Preis: CHF 90.–. Anmeldung: Active Dreams, Tel. +41 78 825 82 73.	nach Absprache	Saas-Grund
13.30	SOMMERMARKT. In der Hauptstrasse von Saas-Fee finden Sie von Leckereien über Geschenkartikel alles, was Ihr Herz begehrt. Entdecken Sie die Vielfalt der Einkaufs- und Genussmöglichkeiten. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.	Hauptstrasse Saas-Fee	Saas-Fee
13.30	SOMMERMARKT MIT T-SHIRT MALPLAUSCH. Preis T-Shirt Malplausch: CHF 10.–. Anmeldung: Nur bei Schlechtwetter, Ferienart Resort & Spa, bis Donnerstag 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 19 00.	Marktstand Saas-Fee/Saastal Tourismus	Saas-Fee
18.00	INDOOR CYCLING. Ein fantastischer Sport, um den Körper optimal und ausgewogen zu trainieren. Preis: CHF 15.–. Handtuch und Trinkflasche mitbringen. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 16.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
18.30– 21.30	CLOWN-DINNER. Preis: mit Bürgerpass CHF 35.–, ohne Bürgerpass CHF 40.–. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, bis Donnerstag 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 19 00.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
20.00	MINIGOLFTURNIER. Auf die Besten wartet eine Überraschung! Preis: Erw. CHF 8.–, Kinder CHF 5.–. Anmeldung: Minigolfanlage Saas-Almagell, Tel. +41 27 957 27 56.	Minigolfanlage	Saas-Almagell
20.30	GORGE ALPINE BY NIGHT. Preis: CHF 80.–. Anmeldung: Active Dreams Bergführer Weissmies Saas-Grund, bis Dienstag 18.00 Uhr, Tel. +41 79 328 63 64.	nach Absprache	Saas-Fee/ Saas-Grund
20.30	MUSIK UND TANZ. Von Western und Country bis Rock und Ländler. Kostenlos. Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, Tel. +41 27 958 18 88.	Event-Pavillon	Saas-Almagell
20.30	SOMMERKONZERT. Ob Blasmusik, traditionelle Dorfmusik, Trachtentanz, Alphornbläser oder die allseits beliebten Jodler - erleben Sie die Vielfalt unseres kulturellen Lebens. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.	Dorfplatz	Saas-Fee
20.40	SAGENABEND. Mit dem Bürgerpass kostenlos. Preis ohne Bürgerpass: CHF 8.–, inkl. einem Glas Wein. Anmeldung: Tourismusbüros des Saastals, bis Donnerstag 12.00 Uhr, Tel. + 41 27 958 18 55.	Saaserstübli	Saas-Grund
Jeden Freitag			
nach Absprache	GORGE ALPINE. Siehe Montag.	nach Absprache	Saas-Fee/ Saas-Grund
nach Absprache	SERAC-GLETSCHERTOUR. Diese eindrückliche Tour über den Feegletscher lässt niemanden kalt. Preis: CHF 200.– pro Person. Mind. 3 Pers. Anmeldung: Saas-Fee Guides bis Donnerstag 18.00 Uhr, Tel. +41 27 957 44 64.	nach Absprache	Saas-Fee
nach Absprache	KLETTERN FÜR KINDER. Siehe Dienstag.	nach Absprache	Saas-Fee
08.00 09.00	SOMMERWANDERUNGEN «TOP OF SAAS». Steinwildpfad-Mellig-Bidermatten (anspruchsvolle Tour). Kreuzboden-Heimischgarten-Bodmen (leichte Tour). Preis: pro Wanderung, inkl. Lunch Erw. CHF 35.–, Kinder CHF 20.–. Anmeldung: Hotel Bergheimat Saas-Grund, bis Donnerstag 20.00 Uhr, Tel. +41 27 957 20 66.	nach Absprache	Saastal
15.00	ÜBERNACHTUNG IM BERGHAUS PLATTJEN. Das Abendessen geniessen wir am Lagerfeuer mit viel Spiel und Spass. Preis: CHF 75.–, inkl. Frühstück. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, bis Donnerstag 20.00 Uhr, Tel. +41 27 958 19 00.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
17.00– 18.00	YOGA SCHNUPPER-WORKSHOP. Gönnen Sie sich eine Yoga-Stunde. Mind. 4 Pers. Preis: CHF 10.–. Anmeldung: Hotel Kristall-Saphir, bis 10.00 Uhr, Tel. +41 27 958 17 00.	Hotel Kristall-Saphir	Saas-Almagell
17.30	PERLE DER ALPENWEINE. Weindegustation durch einen Winzer mit Weinen aus den höchsten Rebbergen Europas. Preis: mit Bürgerpass CHF 24.–, ohne Bürgerpass CHF 30.–. Anmeldung: Tourismusbüros, bis Donnerstag 18.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.	Haus Atlas	Saas-Grund
18.00	ZEITGENÖSSISCHES PILATES. Eine durchdachte Trainingsmethode, die sich im Bewegungs- und Therapiebereich bewährt hat. Preis: Erw CHF 14.–, Studenten/Lehrlinge CHF 11.–. Anmeldung: V. Charania Pfammatter, Tel. +41 79 418 16 08.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen	Saas-Almagell
20.30	URCHIGER KINOABEND IM ALTEN PFARRHAUS. Film: Kampf der Königinnen. Preis: CHF 8.–, inkl. einem Glas Wein. Mind. 4 Pers. Anmeldung: Tourismusbüros, bis Freitag 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.	altes Pfarrhaus	Saas-Grund
Jeden Sonntag			
11.30	BRATWURSTFESTIVAL MIT PÉTANQUEPLAUSCH. Siehe Mittwoch.	Bergrestaurant Plattjen Terminus	Saas-Fee
Zeit		Treffpunkt	Ort
Freitag, 03.08.-Sonntag, 05.08.2012			
ab 16.00	TENNISTURNIER PERLE DER ALPEN. Information: Sportplatz Kalbermatten Saas-Fee, Tel. +41 27 957 24 54..	Sportplatz Kalbermatten	Saas-Fee
Freitag, 03.08.2012			
20.30	KONZERT RAIFFEISEN KONZERTREIHE - THE STOUTS. Das 3. Konzert der Konzertreihe mit Irish & Scottish Folk verfeinert mit Dudelsack und Great Highland Pipe. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.	Dorfplatz	Saas-Fee

Zeit		Treffpunkt	Ort
Samstag, 04.08.2012			
abgesagt!	WORKSHOP TED SCAPA. Für Erwachsene und Kinder inkl. Büchersignierung und Verkauf von Büchern.		
abgesagt!	VORTRAG TED SCAPA. Ted Scapa malt und spricht über Kunst und Künstler, inkl. Apéro an der Hausbar.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
ab 19.30	DINNER SURPRISE. (6-Gang-Menu mit Live- Percussion-Show im Cäsar Ritz, Preis: CHF 89.- pro Person. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 48		
Sonntag, 05.08.2012			
ganzer Tag	TRAGEN DER FESTTAGSTRACHT.	Dorf	Saas-Fee
Sonntag, 05.08.2012			
abgesagt!	VERNISSAGE "AUSSICHT". Eröffnung der Vernissage / Ausstellung Ted Scapa mit Ted Scapa und Marjolein Bos, inkl. Apéro.		
abgesagt!	AUSTELLUNG UND VERSTEIGERUNG. Werke von Ted Scapa und Marjolein Bos werden für einen guten Zweck versteigert. Information: Galerie Maste 4, Tel. +41 79 764 10 84.	Galerie Maste 4	Saas-Fee
Sonntag, 12.08.2012 - Mittwoch, 15.08.2012			
ganzer Tag	QUEENS JUBILEE CELEBRATIONS: ERINGER RINGKUHKAMPF mit Eröffnung der Britischen Botschaft in der Freien Ferien-republik, inkl. musikalische Unterhaltung und Walliser Abend. Information: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00.	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
abgesagt!	TROPHY "J.J. IMSENG" Teil I & II, inkl. Walliser Weindegustation und Nachtessen.		
abgesagt!	TROPHY "J.J. IMSENG" Teil III, inkl. Nachtessen und Kinoabend.		
abgesagt!	ROYAL DINE AROUND in den historischen Hotels Saas-Fee, inkl. musikalische Unterhaltung.		
Dienstag, 14.08.2012			
11.00	Alpgottesdienst mit anschliessender "Stubete"-	Hoferalp	Saas-Balen
Mittwoch, 15.08.2012			
09.15	ÄLPLERFEST TRIFTALP. Nach der heiligen Messe erleben die Gäste, wie die stärkste Ringkuh und die leistungsfähigste Milchkuh gekrönt werden. Mit Festwirtschaft und Musik. Information: Tourismusbüros Saastal, Tel. +41 27 958 15 58.	Triftalp	Saas-Grund
Mittwoch, 15.08.2012			
ab 10.00	2. SAAS-FEE MASTERS GOLFTURNIER SCRAMBLE-À-DEUX. Das zweite Golfturnier Saas-Fee Masters in der Spielform scramble à deux findet auf dem anspruchsvollen 9- Loch-Golfplatz von Saas-Fee statt. Gespielt wird in Zweier-Teams in der Stablefort Wertung. Preise: Mitglieder CHF 40.-, Nicht-Mitglieder CHF 60.-, Junioren CHF 30.-, Information und Anmeldung: Dario Andenmatten, Tel. +41 79 219 01 74.	Golfplatz	Saas-Fee
ganzer Tag	TRAGEN DER FESTTAGSTRACHT..	Dorf	
Donnerstag, 16.08.2012 - Freitag, 17.08.2012			
ganzer Tag	100 JAHRE BRITANNIA HÜTTE MIT: SYMPOSIUM "THE BRITISH IN THE ALPS" inkl. Nachtessen und Kinoabend. Information: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00	Ferienart Resort & Spa	Saas-Fee
abgesagt!	GEDÄCHTNISFEIER. Für die Erstbesteigung des Strahlhorns inkl. Wanderung und Abendessen.		

ABENTEUER	
RODELBOBBAHN FEEBLITZ – Saas-Fee	Öffnungszeiten: täglich von 10.00 – 18.00 Uhr. Preis pro Fahrt mit Bürgerpass: Erw. CHF 6.–, Kinder CHF 4.–. Information: Tel. +41 27 957 31 11.
ABENTEUERWALD – Saas-Fee	Öffnungszeiten: täglich von 9.30 – 19.00 Uhr; letzter Einstieg um 17.00 Uhr. Preis mit Bürgerpass: Grosser Parcours, Erw. CHF 24.–, Kinder bis und mit 15, CHF 16.–, Entdeckungs-Parcours, Erw. CHF 16.–, Kinder bis und mit 15, CHF 12.–. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58.
HOFFÜHRUNG AUF DER LAMAFARM / LAMA-TREKKINGS – Saas-Grund	Hofführung: Erfahren Sie mehr über die faszinierenden Lamas. Preis: Erw. CHF 10.–, Kinder CHF 6.–. Gruppenpreise auf Anfrage. Dauer: ca. 1 Stunde, mind. 5 Pers. Trekkings: Geniessen Sie mit den sanften Tieren die Natur. Anmeldung: M. Anthamatten, Tel. +41 79 642 66 14.
TROTTIPLAUSCH – Saas-Fee – Saas-Grund – Saas-Almagell	Saas-Fee, Hannig 5.5 km: Preis pro Fahrt inkl. Material mit Bürgerpass: CHF 9.–. Information: Talstation Hannig, Tel. +41 27 957 26 15. Saas-Grund, Kreuzboden 11 km: Preis pro Fahrt inkl. Monstertrotti, mit Bürgerpass: Erw. CHF 15.–, Kinder CHF 10.–. Reservation: Bergbahnen Hohsaas, Tel. +41 27 958 15 80. Saas-Almagell, Furggstalden 3.5 km: Preis pro Fahrt mit Bürgerpass: CHF 6.–. Information: Bergbahnen Saas-Almagell, Tel. +41 27 957 23 26.
DUBACH AM BACH. GOLDWASCHEN / FISCHEN – Saastal	Goldwaschen: Erlebe ein Abenteuer am Bach und entdecke Gold und andere Mineralien. Fischn: Besuche die schönsten Stau- und Bergseen im Oberwallis. Information: Tel. +41 79 752 40 64.
Live Musik	
SCHWEIZER FOLKLORE LIVE-MUSIK – Saas-Fee	Urchige schweizer Folklore Live-Musik mit «Ohrenschmaus» im Restaurant Tenne. Täglich 17.00 – 18.00 Uhr und 19.00 – 22.00 Uhr. Information: Restaurant Tenne, Tel. +41 27 957 12 12.

BERGERLEBNISSE	
ALPINWANDERUNG – Saas-Grund	Trittsicherheit und gute Kondition erforderlich. Preis: mit Bürgerpass CHF 76.50, ohne Bürgerpass CHF 85.–, bei mind. 4 Pers. Anmeldung: Bergführerbüro, bis zum Vorabend 18.00 Uhr, Tel. +41 79 777 36 07.
TAGESTOUR ALLALIN, 4027 m – Saas-Fee	Preis: CHF 200.–. Mind. 3 / max. 6 Pers. pro Bergführer. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, Active Dreams, Tel. +41 78 825 82 73 und Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07.
TAGESTOUR WEISSMIES, 4023 m – Saas-Grund	Preis: CHF 250.– bei 3–4 Pers. Anmeldung: Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07 und Active Dreams Bergführer Weissmies Saas-Grund, Tel. +41 78 825 82 73.
MYTHOS GLETSCHER – Saas-Grund	Wir führen Sie auf den Triftgletscher und sehen dabei in tiefe Spalten. Preis: CHF 60.–. Mind. 6 Pers. Anmeldung: Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07.
ALMAGELLER ERLEBNISWEG – Saas-Almagell	Der Weg führt von Furggstalden um das Almagellerhorn zur Almagelleralp. Trittsicherheit und Schwindelfreiheit werden vorausgesetzt. Information: Kurt Andenmatten, Tel. +41 78 605 34 39.
GEFÜHRTE WANDERUNGEN – Saas-Fee/Saastal	Verschiedene Tageswanderungen werden von unseren Wanderleitern angeboten: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64 und Kurt Andenmatten, Anmeldung: mind. 3 Tage im Voraus, Tel. +41 78 605 34 39.
WALSERWANDERUNG ZUM MONTE MORO – Saastal	Anforderungen: gute Kondition. Preis: Erw. CHF 54.–, Kinder CHF 40.–. Mind. 6 Pers. Anmeldung: Kurt Andenmatten, mind. 3 Tage im Voraus, Tel. +41 78 605 34 39.
WILDBEOBACHTUNG – Saastal	Täglich von 07.30–12.30 Uhr. Preis: Erw. CHF 33.–, Kinder CHF 23.–. Mind. 6 Pers. Anmeldung: Kurt Andenmatten, mind. 3 Tage im Voraus, Tel. +41 78 605 34 39.
NORDIC-WALKING-TRAIL – Saas-Fee/Saastal	Auf dem 15 km langen Helsana Swiss Running Walking Trail stehen Ihnen verschiedene Routen zur Verfügung. Start im Dorfteil «Wildi» in Saas-Fee. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.
KNEIPP-ANLAGEN – Saas-Fee – Saas-Grund – Saas-Almagell	Wassertretanlage - Barfusspfad - Armbad - Ruhezone. Zwischen Talstation Plattjen und Station Felskinn. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58. Kreuzboden, Wellness- und Genussweg. Information: Bergbahn Hohsaas, Tel. +41 27 958 18 80. Restaurant Furggstalden. Information: Restaurant Furggstalden, Tel. +41 27 957 55 55.
VITAPARCOURS – Saas-Fee/Saastal	Saas-Fee: 70 Höhenmeter in 3.3 km. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58. Saas-Grund: 3 Möglichkeiten zwischen 2–3.5 km. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55. Saas-Almagell: 3 km entlang der «Vispe». Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 88.
KLETTERGARTEN – Furggstalden	Für Kinder und Anfänger. Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, Tel. +41 27 958 18 88.
KLETTERSTEIG JÄGIHORN – Saas-Grund	Klettersteiggenuss pur! Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64 und Active Dreams Bergführer Weissmies Saas-Grund, Tel. +41 78 825 82 73.
SCHNUPPERKLETTERN – Saas-Fee	Das Spiel mit dem Gleichgewicht und das Überwinden von gesicherten Herausforderungen! Preis: CHF 105.–, mind. 4 Pers. Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64.
WANDERTESTCENTER – Saas-Fee	Testcenter Waldesruh: Information: Hotel Waldesruh, Tel. +41 27 958 64 64. Lowa- und Leki Testcenter: Täglich von 09.00–18.00 Uhr. Bis zu drei Stunden kostenlose Miete möglich. Information: Ferienart Sport & Fashion, Tel. +41 27 958 19 17.
BOGENSPORT – Saas-Almagell	Auf den Spuren von Robin Hood! Preis Langbogen: CHF 20.–, Preis Compoundbogen: CHF 30.–. Mind. 2 / max. 6 Pers. Anmeldung: Mario Anthamatten, Tel. +41 79 843 55 11.

AUSFLUG	
TAGESAUSFLUG ZERMATT – Saas-Fee/Saastal	Reisebüro Imseng: Täglich 08.00 Uhr und 10.00 Uhr. (Zustieg im Tal möglich). Preis mit Bürgerpass: Erw. CHF 40.–, Kinder CHF 30.–. Anm.: Reisebüro Imseng Saas-Fee, bis zum Vorabend 17.00 Uhr, Tel. +41 27 957 33 44. Pauli Reisen: jeden Freitag ab 08.00 Uhr. (Zustieg im Tal möglich). Preis mit Bürgerpass: Erw. CHF 40.–, Kinder CHF 30.–. Anm.: Pauli Reisen Saas-Grund, bis zum Vorabend 17.00 Uhr, Tel. +41 27 957 17 57.
GESUNDHEIT / WELLNESS	
KOSMETIKINSTITUTE – Saas-Fee	Kosmetikinstitut Heidi, Tel. +41 27 957 27 06; Estetica, Tel. +41 27 957 36 00; Asklepion, Tel.+41 27 957 67 67; Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00; Schweizerhof Gourmet & Spa, Tel. +41 27 958 75 75.
«WELLFEELING» / MASSAGE – Saas-Fee	Asklepion, Tel. +41 27 957 67 67; Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00; Massage Marlies Zurbruggen, Tel. +41 79 629 06 42; Schweizerhof, Tel. +41 27 958 75 75; Hotel Metropol, Tel. +41 27 958 58 58; Saaserhof, Tel. +41 27 958 98 98; Freizeitzentrum Bielen, Tel. +41 76 732 05 73; Mobile – Massagepraxis, Tel. +41 76 732 05 73; Hotel Beau-Site, Tel. +41 27 958 15 60.
– Saas-Grund	Wellness & Fitness Center SaasWellFit, Tel. +41 27 957 47 56; Body & Soul Massagen, Tel. +41 79 253 37 49. Physiotherapie Saastal, Dalia Anthamatten, Tel. +41 27 957 50 20.
– Saas-Almagell	Kosmetik- und Massage-Institut LOTUS, Tel. +41 78 606 33 12; Wellness & Spa Pirmin Zurbruggen, Tel. +41 27 957 23 01.

BALLSPORT	
ALPIN GOLF – Saas-Fee	Täglich 08.30–19.00 Uhr. Preis inkl. Schläger: mit Bürgerpass CHF 30.–, Driving Range (50 Bälle): mit Bürgerpass CHF 5.–, Unterricht: mit Bürgerpass CHF 30.–. Anmeldung: Sportplatz Kalbermatten, Tel. +41 27 957 24 54.
BEACHVOLLEYBALL – Saas-Fee/Saas-Grund	Saas-Fee: Sportplatz Kalbermatten, 1 Outdoor-Platz (Quarzsand). Preis pro Stunde: mit Bürgerpass CHF 20.–, ohne Bürgerpass CHF 25.–. Anmeldung: Sportplatz Kalbermatten, Tel. +41 27 957 24 54. Saas-Grund: Sportplatz Wichel, 1 Outdoor-Platz (Quarzsand). Kostenlos. Anmeldung: für Gruppen erforderlich, Gemeinde Saas-Grund, Tel. +41 27 957 24 31.
MINIGOLF – Saas-Fee/Saas-Almagell	Saas-Fee: täglich 09.30–21.00 Uhr. Preis: Erw. mit Bürgerpass CHF 4.–, Kinder mit Bürgerpass CHF 2.–. Saas-Almagell: täglich 10.30–21.00 Uhr. Preis: Erw. mit Bürgerpass CHF 5.50, Kinder mit Bürgerpass CHF 3.50.
PETANQUE / BOCCIA – Saas-Fee/Saastal	Pétanque: täglich im Restaurant La Gorge Saas-Fee, Restaurant Arvu-Stube Saas-Fee, Bergrestaurant Plattjen Saas-Fee und Hotel Christiania Saas-Almagell. Boccia: Restaurant Furggstalden Saas-Almagell, Minigolfanlage Saas-Almagell.
PIT PAT – Saas-Fee/ Saastal	Saas-Fee: von 09.00–21.00 Uhr. Hotel Waldesruh. Preis mit Bürgerpass: Erw. CHF 5.50, Kinder 3.50. Saas-Almagell: von 10.30–21.00 Uhr. Almagellersee. Preis mit Bürgerpass: Erw. CHF 5.50, Kinder CHF 3.50.

TENNIS – Saas-Fee

– Saas-Almagell
– Saas-GrundFreizeitzentrum Bielen Saas-Fee, 2 Indoor-Plätze. Anmeldung: Tel. +41 27 957 24 75.
Sportplatz Kalbermatten Saas-Fee, 5 Outdoor-Plätze. Anmeldung: Tel. +41 27 957 24 54.
Sportanlage Saas-Almagell, 4 Outdoor-Plätze. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 88.
Sportplatz Wichel Saas-Grund, 3 Outdoor-Plätze. Anmeldung: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55.

AUSSTELLUNGEN

HOTEL ALPHUBEL/HOTEL MISTRAL
HOTEL WALDESRUH – Saas-Fee
BIJOU ABGOTTSPON – Saas-Fee«Gefühlsdurchfall Teil 26» Hotel Alphubel; «Kunterbunt und Co. Teil 4» Hotel Mistral; «Modern Art Teil 22» Hotel Waldesruh; Täglich von 09.00 – 19.00 Uhr. Führungen auf Anfrage möglich: Tel. +41 27 283 36 74.
Abstracts – Bergwelten fotografiert von B. Lochmatter; von Montag bis Samstag, 09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.30 Uhr. Führungen auf Anfrage möglich: Tel. +41 27 957 10 11.
«Kunst im Gletscherdorf» Gruppenausstellung. Öffnungszeiten: Donnerstag und Samstag, 15.00 – 19.00 Uhr, Freitag, 19.00 – 23.00 Uhr und Sonntag, 14.30 – 18.30 Uhr.
Information: C. Cassano Tel. +41 79 205 59 68.

GALERIE KA ART – Saas-Fee

Galerie für Kunst. Erreichbar mit dem Alpin Express. Öffnungszeiten: Donnerstag – Sonntag, 14.00 – 16.00 Uhr oder auf Anfrage. Preis: Mit Bürgerpass kostenlos. Information: Marjolein Bos, Tel. +41 79 764 10 84.
Täglich von 07.00 – 19.00 Uhr. Eintritt frei. Information: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58.
Täglich offen gemäss Bergbahnen. Preis: Erw. mit Bürgerpass CHF 5.–, Kinder mit Bürgerpass CHF 3.–. Kinder bis 9 Jahre Eintritt frei. Information: Saas-Fee Bergbahnen, Tel. +41 27 958 11 00.
Täglich von 10.00 – 11.30 Uhr und 13.30 – 17.30 Uhr. Montag geschlossen! Preis: Erw. mit Bürgerpass CHF 4.–, Kinder mit Bürgerpass CHF 2.–. Information: Tel. +41 79 308 21 61.
Keramikausstellung. Täglich von 08.30 – 19.00 Uhr. Führungen jeweils am Donnerstag möglich.
Im Infokino Mattmark-Staudamm kann man auf eine Zeitreise durch die Mattmark-Geschichte gehen.
Information: Tourismusbüro Saas-Almagell, Tel. +41 27 958 18 88.
Gedenkausstellung im Saaser-Stübli. Öffnungszeiten: Montag, 17.00 Uhr – 19.00 Uhr, Dienstag, 19.30 Uhr – 22.30 Uhr, Donnerstag, 19.30 Uhr – 21.30 Uhr. Für Gruppen ab 5 Personen auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich. Preis: CHF 5.–. Information: Christoph Gysel, Tel. +41 79 412 75 18.

GALERIE MASTE 4 – Saas-Fee

BÄCKER-MUSEUM – Saas-Fee
EISPAVILLON – Saas-Fee

SAASER MUSEUM – Saas-Fee

CAFE CENTRAL – Saas-Fee
INFOKINO MATTMARK
– Saas-Almagell
«ALEXANDER BURGNER – KÖNIG
DER BERGFÜHRER» – Saas-Grund

INDOOR

BIERBRAUEN – Saas-Fee

Durchführung auf Anfrage. Preis: mit Bürgerpass CHF 32.–, ohne Bürgerpass CHF 40.–.
Mind. 6 / max. 12 Pers. Anmeldung: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58.

VINO BURGNER – Saas-Grund

Weindegustation. Dazu offerieren wir Hobelkäse und Roggenbrot. Für den Aufpreis von CHF 10.– pro Pers. servieren wir einen «Walliser Teller». Max. 15 Pers. Anmeldung: F. Burgener, Tel. +41 78 602 29 04.

MICRO-BOWLING
– Saas-AlmagellDas ideale Freizeitprogramm im Saastal für jedermann.
Für Gruppen Anmeldung erwünscht. Täglich von 08.00 – 23.00 Uhr. Preis pro Person und Spiel: mit Bürgerpass CHF 5.–, ohne Bürgerpass CHF 5.50. Anmeldung: Hotel Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.
Preis pro Person und Spiel: mit Bürgerpass CHF 5.60, ohne Bürgerpass CHF 7.–.
Anmeldung: Charly Schmidt, Tel. +41 27 957 10 52 oder +41 79 338 57 38.

– Saas-Fee

BOULDERKELLER – Saas-Grund

Der Schlüssel zum Kletterkeller kann im Tourismusbüro oder im Hotel Alpha bezogen werden. Max. 10 Pers. Preis: Erw. CHF 6.–, Jug. CHF 4.–. Kletterschuhmiete: Zurbriggen Sport, Tel. +41 27 957 14 40.

FREIZEITZENTRUM BIELEN – Saas-Fee

Öffnungszeiten: täglich 10.00 – 21.00 Uhr. Montag Ruhetag. Preis Schwimmbad/Dampfbad/Whirlpool: Erw. mit Bürgerpass CHF 12.–, Kinder mit Bürgerpass CHF 7.–. Information: Freizeitzentrum Bielen, Tel. +41 27 957 24 75.

FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE

BASTEL- & KINONACHMITTAGE
– Saas-Fee

Dieses Angebot findet NUR bei Schlechtwetter von Mo bis Fr statt. Die Teilnahme ist gratis. Treffpunkt: 14.30 Uhr, Dorfplatz. Mind. 6 Kinder. Anmeldung: Tourismusbüro, bis 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 58.

KINDERBASTELN – Saas-Grund

Von Dienstag bis Samstag kannst du ein Bild malen oder einen Stein verschönern. Teilnahme ab 6 Jahren. Preis: ab CHF 10.–. Anmeldung: Boutique Sun-Flower, Tel. +41 79 205 60 78.

TISCHFUSSBALL UND
PING-PONG TURNIER – Saas-Grund
AUSFLUG INS HOHSI-LAND
– Saas-GrundDieses Angebot findet NUR bei Schlechtwetter von Montag bis Freitag statt. Die Teilnahme ist gratis.
Anmeldung: Tourismusbüro Saas-Grund, bis 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.

Der Kreuzboden oberhalb von Saas-Grund ist nicht nur Ausgangspunkt für viele schöne Wanderungen – sondern auch als ein Kinderparadies bekannt! Information: Bergbahnen Hohsaas, Tel. +41 27 958 15 80.

AUF EIGENE FAUST

TIER-SCHATZSUCHE – Saas-Fee

Finde acht verschiedene Tier-Posten. Mit dem Lösungswort gewinnst du einen tollen Preis. Karte erhältlich im Tourismusbüro Saas-Fee. Preis pro Lösungskarte/Schlüssel: mit Bürgerpass CHF 8.–, ohne Bürgerpass CHF 10.–. Depot Schlüssel: CHF 30.–. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58.

FOTO-POSTENLAUF – Saas-Fee
FOTO-RALLYE – Saastal

Ob für Einzelne oder für Gruppen, beim Foto-Postenlauf/Foto-Rallye lernen Sie das Saastal kennen. Für CHF 5.– erhalten Sie im Tourismusbüro den Fragebogen, den Sie bei uns zur Korrektur abgeben können. Für jeden abgegebenen Fragebogen gibt es eine Freifahrt auf der Rodelbobbahn Feeblitz.

MÄRCHENWEG – Saas-Fee

Zwischen dem Melchboden und der Bärenfalle wird auf Thementafeln die Geschichte von Pia im Gotwergireich erzählt. Zeit: 1 Std. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.

COOP-HANDY-SAFARI – Saas-Fee/
Saas-GrundEntdecke das Saastal per Handy. Beantworte jeweils fünf Fragen richtig und gewinne einen Coop-Gutschein oder sogar eine Woche Familienferien. Sende eine SMS (-20/SMS) mit dem Ortskennwort an die Nummer 343 und löse das spannende Rätsel!
Saas-Fee – Ortskennwort HANDYSAFARI SAASFEE an die Nr. 343.
Saas-Grund – Ortskennwort HANDYSAFARI SAASTAL an die Nr. 343.
Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.AUDIO-GEFÜHRTE ORTSRUND-
GÄNGE – Saas-Fee/SaastalPreis inkl. Gerät: Mit Bürgerpass kostenlos, Erw. ohne Bürgerpass CHF 8.–.
Kinder ohne Bürgerpass CHF 4.–. Information: Tourismusbüro Tel. +41 27 958 18 58.

HOHSI-EXPEDITION – Saas-Grund

Schicken Sie Ihr Kind auf Entdeckungsreise! Der Expeditionssack ist an der Talstation erhältlich.
Preis: CHF 5.–. Information: Bergbahnen Hohsaas, Tel. +41 27 958 15 80.

Aus Liebe zur Natur

Freiwillig und unentgeltlich ist ihr Einsatz, den sie «Aktivferien» nennen.

Sie kommen jedes Jahr. Diese älteren Herren aus der Deutschschweiz. Anfangs Sommer ist bei ihnen immer eine Woche Saastal angesagt. Genau gesagt: Aktivferien. Als Freiwillige engagieren sie sich seit Jahren bei uns. Als ehemalige Handwerker kann man sie überall einsetzen. Bei der Wiederherstellung von Wanderwegen, bei Alpräumungen, selbst bei Projekten, wo handwerkliches Geschick gefragt ist – sie packen an. Sie sind sich auch nicht zu schade, jedes Jahr die Vispa zu entrümpeln. Unglaublich, was sie da jeweils aus dem Fluss ziehen ...

Warum sie das tun? «Aus Liebe zum Saas und seinen Bewohnern», meint der 80-jährige Willi, der sich schon ein gutes Dutzend Mal an dieser Einsatzwoche beteiligte. «Und um einen Beitrag zur Erhaltung der Schönheit dieses Tales zu leisten.» Eine edle Gesinnung. Und glaubhaft, wenn ich bedenke, dass

diese Gruppe für ihre Unterkunft und Verpflegung jeweils selber aufkommt ...

Ich finde die Überlieferung sympathisch, dass sich Gott bei der Schöpfung im Saastal besonders viel Mühe gegeben habe. Es ist hier wirklich umwerfend schön. Die Berg- und Gletscherwelt, die Blumen, die Bäche, die Natur schlechthin: einfach grossartig! Und dieser Natur Sorge zu tragen, damit auch unsere Enkel noch staunen können, da sind wir gefordert. Ich werde den Satz meines ehemaligen Professors nicht vergessen, der eindringlich und lapidar mahnte: «Wir haben nur diese eine Erde. Tragen wir Sorge zu ihr!»

Dabei gilt es nicht bloss global zu handeln. Das zwar auch. Doch hier z. B. Abfall nicht in der Vispa, sondern richtig zu entsorgen, wäre auch schon etwas ... Ich möchte mich nicht dem zynischen Spruch von Gerhard Uhlenbruck anschliessen, der meinte:



Christoph Gysel, Vizepräsident Saas-Fee/Saastal Tourismus, zieht den Hut vor diesen handwerklich begabten Gästen, die sich nicht zu schade sind, überall dort anzupacken, wo ihre Hilfe gebraucht wird.

«Zurück zur Natur – solange noch etwas davon übrig ist!» Aber tragen wir zu ihr doch Sorge. Und zwar konkret.

«Der Mensch beherrscht die Natur, bevor er gelernt hat, sich selbst zu beherrschen.»

Albert Schweitzer

Impressum

Ausgabe Nr. 13 | 3.8. – 17.8.2012
19. Jahrgang (vormals «Gletscher-Post»)
Die «Allalin-News» erscheinen
18 Mal jährlich.

Herausgeber:
Saas-Fee/Saastal Tourismus
Gemeinde Saas-Almagell
Gemeinde Saas-Balen
Gemeinde Saas-Grund
Gemeinde Saas-Fee

Auflage:
7000 Exemplare

Redaktion:
Nadja Carmine
Pascal Schär
Christoph Gysel

Redaktionsadresse:

Nadja Carmine
Tolaweg 14
3902 Brig-Glis
Telefon 027 923 77 28
redaktion.allalin-news@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch

Anzeigenverwaltung:

Saas-Fee/Saastal Tourismus
Elsbeth Burgener
3910 Saas-Grund
Telefon 027 958 18 55
info@saastal.ch

Druck:

Valmedia AG, Bogenoffset Visp

**Abonentendienst:**

Saas-Fee/Saastal Tourismus
Christa Bumann
Obere Dorfstrasse 2
3906 Saas-Fee
Telefon 027 958 18 50
christa.bumann@saas-fee.ch

Gestaltungskonzept:

Matter & Gretener
Werbeagentur AG
Zürich

Jahresabonnement:

18 Ausgaben
Schweiz: Fr. 39.–
Ausland: Fr. 65.–

**Inseratenpreise:**

1/1 Seite: Fr. 700.–
1/2 Seite: Fr. 350.–
1/4 Seite: Fr. 180.–
1/8 Seite: Fr. 90.–
1/16 Seite: Fr. 50.–

Nächste Ausgabe erscheint:
Freitag, 17. August 2012

Redaktions- und
Anzeigenschluss:
Freitag, 3. August 2012



Wandern Sie über historische Alpenpässe oder genießen Sie erlebnisreiche Velofahrten entlang faszinierender Hügel- und Flusslandschaften. Buchen Sie für Ihren nächsten Ausflug ein RailAway-Kombi-Angebot am Bahnhof und Sie profitieren von grosszügigen Rabatten.
sbb.ch/sport-erholung

**SBB RAILAWAY-
KOMBI-ANGEBOTE**
MIT
MIND. **10%**
RABATT

Foto: perrefoto.ch

RailAway

**Wanderungen und Velotouren
am Bahnhof buchen.**